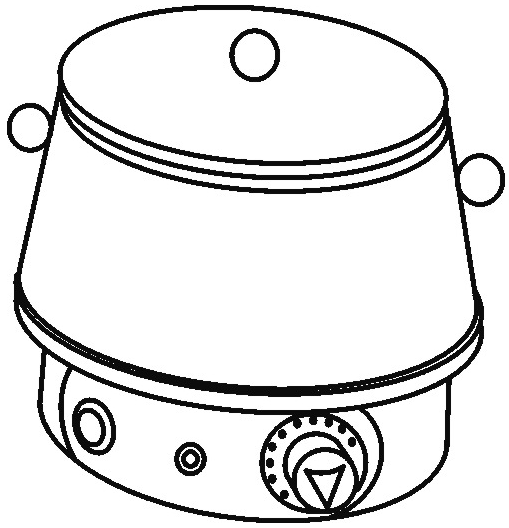


MOD. 630

Italiano Pag. 2

English Pag. 8

Français Pag. 13

Deutsch Pag. 19

Italiano

INDICE PER ARGOMENTI

1 Avvertenze
2 Presentazione
3 Spiegazioni dell'apparecchio
4 Modo d'impiego dell'apparecchio
5 Manutenzione
6 Cosa fare se .....?
7 Dati tecnici

ATTENZIONE Leggere attentamente quanto riportato nel presente manuale, in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'utilizzo e di manutenzione degli apparecchi forniti.

Conservare questo manuale per tutta la vita della macchina.

"Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2002/96/EC. Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche, oppure riconsegnato al venditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dimesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili rivolgersi al locale servizio di smaltimento rifiuti."

4. ANWENDUNG DES GERÄTES

ACHTUNG Überprüfen, dass die Netzspannung der auf dem an der Gerätrückseite angebrachten Leistungsschild angegebenen Spannung entspricht.

1. Kontrollieren, dass der Schalter (A) auf OFF steht.
2. Den Stecker (C) in die spezielle Steckdose stecken.
3. Das Gerät mit dem Hauptschalter (A) einschalten.

Praktische Tipps:

Den Wachserhitzer Mod. 631 einschalten, die Höchsttemperatur einstellen **(MAX)** (B). Für eine ideale Temperatur des Enthaarungswachses sollte darauf die Temperaturstufe **60°** (B) eingestellt werden.
Bei der Verwendung des Gerätes als Tüchererhitzer ist anfangs immer die Höchsttemperatur **(MAX)** (B) einzustellen, die dann bis auf Stufe **8** (B) gesenkt wird.

5. INSTANDHALTUNG UND PFLEGE

Dieses Gerät benötigt keine besonderen Instandhaltungseingriffe. Der Innenraum sollte aber von Staub frei gehalten werden, was auch durch nicht speziell ausgebildetes Personal erfolgen kann. Vor der Durchführung jeglicher Reinigungseingriffe am Gerät ist immer der Netzstecker zu ziehen.

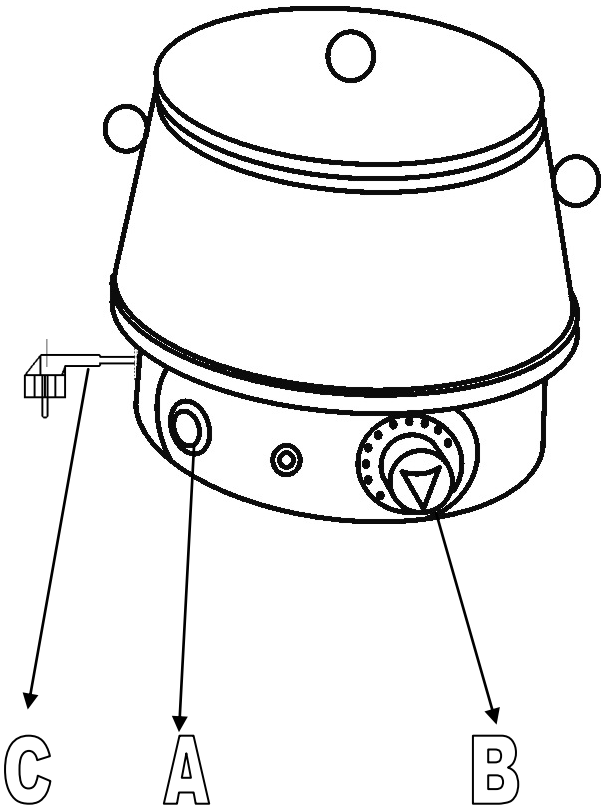
6. WAS TUN, WENN .....?

Wenn das Gerät sich bei Drücken der Taste (A) nicht einschaltet, ist zu überprüfen, dass der Stecker (C) korrekt in die Steckdose gesteckt wurde.
Bei jeglichen Betriebsstörungen ist autorisiertes Fachpersonal mit der Reparatur zu beauftragen.

7. TECHNISCHE DATEN

Siehe Gerätrückseite

3. ERKLÄRUNG DES GERÄTES



A	HAUPTSCHALTER
B	THERMOSTAT
C	NETZSTECKER

1. AVVERTENZE

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente manuale in quanto fornisce importanti indicazioni riguardanti la sicurezza d'installazione, d'uso e di manutenzione.
Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio.
Conservare il manuale accuratamente in un luogo protetto, asciutto ed al riparo da raggi solari, per futuri riferimenti fino allo smantellamento finale della macchina.

I materiali utilizzati per l'imballaggio come: sacchetti di plastica, polistirolo espanso, cartone ondulato, ecc.., sono riciclabili e non devono essere lasciati alla portata di bambini in quanto fonti di pericolo, inoltre non devono essere dispersi nell'ambiente.

ATTENZIONE

Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati descritti sulla targhetta che si trova sulla parte posteriore del apparecchio, siano rispondenti a quelli di rete di distribuzione elettrica.

In caso di incompatibilità tra la spina dell'apparecchio e la presa farla sostituire con un'altra di tipo adatto da personale professionale qualificato. Fare accertare in particolare da quest'ultimo che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dal casco. E' sconsigliato l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso fosse necessario utilizzare solamente adattatore semplici/multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza, facendo però molta attenzione a non superare il limite di portata in valore di corrente marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghe e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.

ATTENZIONE

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito (vedi paragrafo "2"). Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

L'uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservazione di alcune regole fondamentali:

1 Non toccare mai l'apparecchio con le mani bagnate o umide.
2 Non usare l'apparecchio a piedi nudi.
3 Non utilizzare mai l'apparecchio nelle vicinanze di lavandini, lavaggi, vasche o ovunque vi siano sorgenti d'acqua libera.
4 Non usare, se non con particolare cautela, prolunghe in locali adibiti a bagno.
5 Non tirare il cavo di alimentazione ne l'apparecchio stesso per staccare la spina dalla presa di corrente.
6 Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.).
7 Non permettere che l'apparecchio sia usato da bambini o da persone incapaci senza sorveglianza.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica, staccando la spina o spegnendo l'interruttore generale dell'impianto elettrico. Per la pulizia esterna dell'apparecchio non utilizzare panni imbevuti di liquidi detergenti onde evitare le penetrazione degli stessi all'interno dell'apparecchio, è consigliabile utilizzare un pannetto preumidificato o un pannetto inumidito con alcool denaturato (rosa).

In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo senza manometterlo. Per eventuale riparazione rivolgersi solamente a personale specializzato o autorizzato e richiedere esplicitamente l'utilizzo di pezzi di ricambio originali.
E' fatto assoluto divieto da parte di personale non autorizzato ne specializzato di utilizzare attrezzi come cacciaviti, chiavi, ecc.. per aprire l'apparecchio quindi manometterlo.

Allorché si decida di non utilizzare più questo apparecchio si raccomanda di renderlo inoperante in questo modo:

1 Staccare la spina dalla presa di corrente elettrica.
2 Tagliare il cavo di alimentazione

Non lavorare con il cavo dell'apparecchio troppo teso perché può essere fonte di pericolo. Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito, staccare la spina dalla rete di alimentazione dopo ogni utilizzo.

Vor jeder Säuberung oder Gerätewartung ist das Gerät grundsätzlich vom Stromnetz zu trennen, indem der Stecker aus der Steckdose gezogen wird, oder indem das Gerät mittels dem Hauptschalter vom Stromnetz getrennt wird. Für die äußere Reinigung keine Reinigungsmittel benutzen, da sie ins Innere der Haube gelangen könnten. Es ist ein mit Alkohol befeuchtetes Tuch zu verwenden.

Im Falle eines Schadens oder fehlerhafter Funktion ist das Gerät ausschalten und zuständiges Fachpersonal hinzuzuziehen. Es sind nur Originalersatzteile zu benutzen.
Nicht autorisierten Personen ist es ausdrücklich untersagt, das Gerät mit Werkzeugen wie Schraubenzieher, Schlüssel usw. zu öffnen.

Sollte das Gerät nicht mehr benutzt werden, so ist es folgendermaßen außer Betrieb zu setzen:

1. Den Stecker aus der Steckdose entfernen
2. Das Stromkabel abschneiden

Nicht mit zu sehr gespanntem Kabel arbeiten, da dies eine Gefahrenquelle darstellt. Das Gerät nicht unnötig mit dem Stromnetz verbunden lassen, sondern den Stecker nach jedem Gebrauch aus der Steckdose entfernen.
Um Überhitzung zu vermeiden, sollte das Kabel in seiner vollen Länge abgewickelt werden. Nicht mit zu sehr gespanntem Kabel arbeiten, da dies eine Gefahrenquelle darstellt. Das Gerät nicht unnötig mit dem Stromnetz verbunden lassen, sondern den Stecker nach jedem Gebrauch aus der Steckdose entfernen. Die Entlüftungs- oder Ventilationsschlitze nie abdecken, da ein Hitzestau entstehen könnte.

Sollte eine Beschädigung des Kabels auftreten, so ist dieses sofort auszuwechseln, indem die Anweisungen auf dem Schild, welches bei allen Modellen auf der Rückseite des Geräts angebracht ist, zu befolgen sind.

Die Installation eines Fehlerstrom Schultzschalters mit einem nominalen Abschalstrom von weigern als 30 mA liefert einen weiteren schütz. Wende Sie sich an einen Elektrofachmann.

2. VORSTELLUNG DES GERÄTES

Der Wachs- und Tüchererhitzer besteht aus Materialien, die für die Wärmeerzeugung konzipiert und entwickelt wurden.
Es ist strengstens verboten, das Gerät für einen anderen als den oben genannten Zweck einzusetzen.

1 HINWEISE

Die Hinweise in dieser Gebrauchsanweisung sind zu befolgen, da sie Anweisungen über die sichere Installation, den Gebrauch und die Wartung geben.
Nach dem Auspacken ist zu überprüfen, ob sich das Gerät in einem einwandfreien Zustand befindet.
Die Gebrauchsanweisung in einem trockenen und vor Sonnenstrahlung geschützten Ort während der gesamten Lebensdauer des Gerätes aufbewahren.

Die Verpackungsmaterialien wie: Plastiksäcke, Schaumstoff, gewellte Pappe usw. sind wieder verwendbar, müssen außer der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden und müssen fachgerecht entsorgt werden.

ACHTUNG

Bevor sie das Gerät an das Stromnetz anschließen ist zu überprüfen, dass die Daten, die sich auf dem Typenschild an der Rückseite der Haube befinden, mit denen des Stromnetzes übereinstimmen.
Sollte der Stecker der Trockenhaube nicht kompatibel zu den vorhandenen Steckdosen sein, muss er von einem Fachmann ausgewechselt werden.
Dabei ist darauf hinzuweisen, dass der Querschnitt der Kabel der Steckdose für die Leistungsaufnahme der Trockenhaube geeignet ist. Es wird dringend von dem Gebrauch von Adaptern, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabeln abgeraten. Sollten deren Gebrauch trotzdem notwendig werden, dürfen nur solche Adapter und Verlängerungskabeln verwendet werden, die den vorschriftsmäßigen Sicherheitsnormen entsprechen. Dabei muss darauf geachtet werden, dass die zulässigen Grenzwerte der Stromspannung der Adapter und Verlängerungskabel nicht überschritten werden.

ACHTUNG

Dieses Gerät darf nur für den Einsatz verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde (siehe Paragraph „2“). Jeder andere Gebrauch ist als Missbrauch und somit als gefährlich anzusehen. Der Hersteller kann für eventuelle Schäden, die auf missbräuchlichem, falschem oder unvernünftigem Gebrauch zurückzuführen sind, nicht zur Verantwortung gezogen werden.
Der Gebrauch eines jeden elektrischen Geräts bedarf der Beachtung einiger Grundregeln:

1. Das Gerät nie mit feuchten oder nassen Händen anfassen.
2. Das Gerät nie barfuß benutzen.
3. Das Gerät darf nie in der Nähe von Waschbecken, Wannen oder anderen Wasserquellen betrieben werden.
4. Keine Verlängerungskabel im Badezimmer verwenden.
5. Nie am Kabel ziehen, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
6. Das Gerät keinen Witterungseinflüssen wie Sonne, Regen usw. aussetzen.
7. Kinder oder unfähige Personen dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi, si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo d’alimentazione. Non lavorare con il cavo dell’apparecchio troppo teso perché può essere fonte di pericolo. Non lasciare l’apparecchio inutilmente inserito, staccare la spina dalla rete di alimentazione dopo ogni utilizzo. Non istruire le aperture e le fessure di ventilazione o di smaltimento calore.

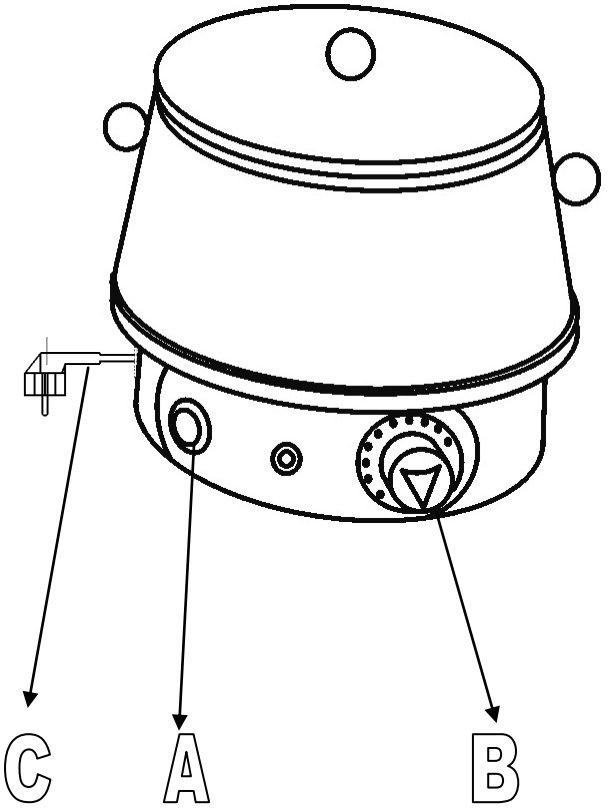
In caso di danneggiamento del cavo, provvedere tempestivamente alla sua sostituzione secondo le indicazioni fornite dalla targhetta presente su tutti i modelli nella parte posteriore dell’apparecchio.

L’installazione di un interruttore differenziale di corrente d’apertura nominale non superiore a 30 mA fornisce una ulteriore protezione, Contattare il Vs. elettricista.

2. PRESENTAZIONE DELL’APPARECCHIO

Lo scalda ceretta e scalda pezze è costruito e assemblato con materiali concepiti e progettati per la produzione di calore.
E’ assolutamente vietato utilizzare l’apparecchio per altri scopi al di fuori di quelli elencati sopra.

3. SPIEGAZIONE DELL'APPARECCHIO IN TUTTE LE SUE PARTI.



A	INTERRUTTORE GENERALE
B	TERMOSTATO
C	SPINA ALIMENTAZIONE

Deutsch

INHALTSVERZEICHNIS

1. Wichtige Hinweise
2. Vorstellung des Gerätes
3. Erklärung des Gerätes
4. Anwendung des Gerätes
5. Instandhaltung und Pflege
6. Was tun, wenn .....?
7. Technische Daten

ACHTUNG

Vor Inbetriebnahme ist diese Gebrauchsanweisung genau durchzulesen, da sie wichtige Anweisungen für die sichere Installation, den Gebrauch und die Wartung der gelieferten Geräte gibt.

Diese Gebrauchsanweisung ist während der gesamten Lebensdauer des Gerätes gut aufzubewahren.

"Dieses Produkt ist konform mit der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Auf dem Gerät ist das Symbol eines durchgestrichenen Abfallkorbes abgebildet; dies bedeutet, dass das Produkt nach Ablauf seiner Nutzzeit getrennt vom Hausmüll beseitigt werden und dazu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte oder – beim Kauf eines neuen, gleichwertigen Gerätes - dem Händler übergeben werden muss. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Standzeit den zuständigen Sammelstellen zugeführt wird. Die getrennte Sammlung und nachfolgende umweltfreundliche Wiederverwertung, Behandlung und Entsorgung eines Altgerätes trägt dazu bei, evtl. negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und die Materialien, aus denen es besteht, zu recyceln. Genauere Informationen über die vorhandenen Sammelverfahren erhalten Sie bei den örtlichen Servicestellen für Müllentsorgung."

4. MODE D'EMPLOI

ATTENTION Vérifiez si le voltage du réseau correspond à celui reporté sur la plaquette appliquée au dos de l'appareil.

1. Vérifiez si l'interrupteur (A) est sur OFF.
2. Branchez la fiche (C) dans la prise de courant.
3. Allumez ensuite l'appareil en appuyant sur l'interrupteur général. (A)

Conseils pratiques :

Allumez l'appareil modèle 631, programmez la température maximale **(MAX)** (B). Pour chauffer la cire et la maintenir à la température idéale, placez ensuite la manette de la température sur **6** (B).
Pour tenir les serviettes au chaud, programmez toujours la température maximale au début **(MAX)** (B), pouis diminuez-la jusqu'à **8** (B)

5. ENTRETIEN

Cet appareil ne requiert pas un entretien particulier. Il faut simplement le nettoyer en éliminant la poussière qui y pénètre. Cette opération peut être faite par un personnel non spécialisé qui devra simplement veiller à débrancher l'appareil avant de procéder au nettoyage.

6. PETIT GUIDE DE DEPANNAGE

Si l'appareil ne s'allume pas après avoir appuyé sur le bouton (A), vérifiez l'introduction de la fiche (C) dans la prise de courant.
Pour tout autre dysfonctionnement, vous êtes priés de contacter un centre de service après-vente agréé.

7. DONNEES TECHNIQUES

Consultez la plaquette appliquée au dos de l'appareil

4. MODO D'IMPIEGO DELL'APPARECCHIO

ATTENZIONE controllare che la tensione di rete sia uguale a quella indicata sull'apposita targhetta collocata sul retro dell'apparecchio.

1 Controllare che l'interruttore (A) sia in posizione di OFF.
2 Inserire la spina (C) nell'apposita presa di tensione.
3 Accendere l'apparecchio premendo l'interruttore generale (A)

Consigli pratici:

accendere lo scalda ceretta mod. 630 impostare la temperatura massima **(MAX)** (B) poi per mantenere una temperatura ideale della ceretta depilatoria impostare la temperatura di valore **6** (B).
Per l'uso come scalda pezze impostare all'inizio sempre la temperatura massima **(MAX)** (B), poi diminuire sino al valore di **8** (B)

5. MANUTENZIONE

Qusta apparecchio non richiede una particolare manutenzione, l'unica raccomandazione è di tenere pulita dalla polvere la parte interna, questa operazione può essere fatta da parte di personale non specializzato, prima di effettuare qualsiasi pulizia disinserire il cavo d'alimentazione dalla presa di tensione.

6. COSA FARE IN CASO DI .....?

Se l'apparecchio non si accende dopo aver premuto il pulsante (A) controllare che la spina (C) sia ben inserita nella presa di tensione.

Per qualsiasi altro mal funzionamento è obbligatorio contattare personale specializzato o autorizzato per la riparazione.

7. DATI TECNICI

Vedi retro dell'apparecchio

English

INDEX

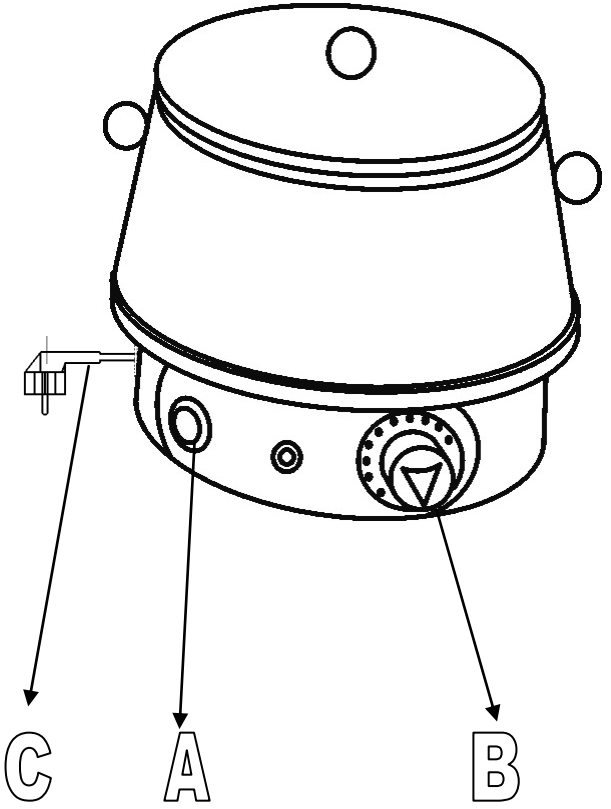
1. Instruction
2. Presentation
3. Explanations of the apparatus
4. Instrtuction for use
5. Maintenance
6. Problem solving
7. Technical data

CAUTION Carefully read the following directions, they provide important information with regard to safety, use and maintenance.

Keep this booklet safe for future reference and for the whole life of the apparatus..

"This product is in compliance with EU Directive 2002/96/EC. The crossed-out bin symbol on the appliance indicates that at its end of life the product must be treated separately from domestic waste. It must be disposed of at a separate waste collection site for electrical and electronic equipment (WEEE) or returned to a vendor at the purchase of a new equivalent appliance. The user is responsible for the disposal of end-of-life equipment at suitable collection facilities. The proper separate collection of waste facilitates its subsequent recycling, treatment and environmentally compatible disposal. This strategy is conducive to the avoidance of possible negative effects on the environment and health and favours recycling of the product component materials. For further information regarding available collection systems, please contact the local waste collection service."

3. DESCRIPTION DE L'APPAREIL



A	INTERRUPTEUR GENERAL
B	THERMOSTAT
C	CORDON D'ALIMENTATION

Changez immédiatement le cordon dès qu'il est endommagé en le remplaçant par un cordon neuf compatible avec les données techniques reportées sur la plaquette d'identification appliquée au dos de l'appareil.

L'installation d'un disjoncteur différentiel de courant ayant une ouverture nominale non supérieure à 30 mA, fournit une protection supplémentaire. Contacter votre électricien.

2. PRESENTATION DE L'APPAREIL

Cet appareil a été conçu pour chauffer la cire et les serviettes. Il a été fabriqué et assemblé avec des matériaux étudiés et adaptés pour la production de chaleur.
Il est absolument interdit d'utiliser l'appareil pour d'autres usages en dehors de ceux décrits dans cette notice.

1. INSTRUCTIONS

Carefully read the following directions, they provide important information with regard to safety, use and maintenance.
After unpacking the appliance, check that it is undamaged and that not parts are missing.
Preserve this manual for future reference carefully, in a protected, dry and safe place for the whole life of the appliance..

The materials used for the packing like: plastic pouches, polistyrene, undulated cardboard, etc., are recyclable and they must be kept out of the reach of children as they could be dangerous; besides they must not be lost in the environment.

CAUTION Before connecting check the supply voltage and other details on the label situated on the back of the appliance agree with those of the electricity supply..

Should the socket and the plug of the appliance be incompatible, the socket must be replaced by a skilled electrician, who is also to check if the wiring will resist the appliance input. Adaptors, multiple sockets and or extension leads should generally not be used.However, if necessary only use single or multiple adaptors and extension leads which comply with current safety standards. Make sure not to exceed the current rating limit marked on single adaptors and extension leads, or the miximum power limit marked on multiple adaptors.

CAUTION **This appliance must only be used for the purpose for which it was expressly designed (see paragraph "2"). All other uses shall be deemed improper and consequently hazardous. The manufacturer disclaims liability for any damage or injury caused by improper, wrong and unreasonable use of the appliance.**

The use of an any electric apparatus involves the abservance of some basic rules:

1 Do not touch the appliance with wet or damp hands.
2 Do not use the apparatus while barefoot.
3 Do not use the appliance close to sinks or washings or free water.
4 Do not use extension leads in bathrooms other than with the utmost caution
5 Do not pull the supply cable or the appliance itself to disconnect the plug from socket

6 Do not expose the appliance to weather agents like rain, sunshine etc.
7 Do not allow unsupervised children or unquilified persons to use the appliance

Disconnect the appliance before cleaning it or doing maintenance work by turning off the mains switch and removing the plug from the socket.

Should the appliance be out of order or not working properly disconnect it and do not touch it. For any repairs apply to an authorised service centre and ensure only new reccomended spare parts are used. Non-observance may compromise the safety of the appliance.

Whenever you wish to stop using any electrical appliance we recommend that the supply cable is cut after disconnecting the plug from the socket. We also reccomend that all parts of the appliance are rendered harmless, particularly fro the saety of children who might use thi appliance as a toy.

For avoid dangerous overheatings, are urged develop for all his length the cable of feeding. Don't work with the cable of the too much tense apparatus because it could be font of danger. Don't leave the apparatus uselessly inserted, detach the thorn from the net of feeding after each I use. Don't instruct the openings and the cracks of ventilation or of exit heat.

In case of damage of the cable, prepare quikly to his substitution according to the indications you furnish from the present nameplate on all the models in the back part of the apparatus.

For extra protection install a line fault protection switch with nominal break non higher than 30 mA. Contact an electrician for details.

2. PRESENTATION

The wax and the strip warmer is build and assembled with material conceived and planned for heat production. Is absolutly prohibited the use of the applance for athers purposes except the above mentioned.

L'emploi de tout appareil électrique implique le respect de certaines règles essentielles, à savoir :

1. Il est interdit de toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
2. Il est interdit d'utiliser l'appareil pieds nus.
3. Il est interdit d'utiliser l'appareil près des lavabos, des bacs de lavage et de tout endroit ayant une arrivée d'eau.
4. Il est interdit d'utiliser des rallonges dans les salles de bains ou les douches, sauf en adoptant des précautions particulières.
5. Il est interdit de tirer sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil même pour débrancher la fiche de la prise de courant.
6. Il est interdit d'exposer l'appareil aux agents atmosphériques (pluie, soleil, etc.).
7. L'appareil doit toujours être tenu hors de portée des enfants et des personnes handicapées.

Avant toute opération d'entretien, débranchez d'abord l'appareil en ôtant la fiche de la prise ou en plaçant l'interrupteur général sur 0.
N'utilisez pas de liquides pour nettoyer l'appareil car ils risqueraient de pénétrer à l'intérieur. Utilisez plutôt un chiffon imbibé d'alcool ou une lingette.

En cas de panne et/ou de dysfonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil puis ne l'utilisez plus.
Faites appel à un personnel spécialisé ou agréé et prétendez expressément l'utilisation de pièces de rechange d'origine.
Il est absolument interdit à toute personne non autorisée de démonter entièrement ou partiellement l'appareil avec des outils.

Avant sa mise au rebut, l'appareil doit être rendu inopérable. Pour ce faire il faut :

1. Débrancher la fiche de la prise de courant
2. Couper le cordon d'alimentation

Le cordon d'alimentation ne doit pas être trop tendu car cela pourrait être une source de danger.
Il est conseillé de ne pas laisser l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez-le après chaque utilisation.

Pour prévenir toute surchauffe dangereuse, il est conseillé de dérouler le cordon d'alimentation sur toute sa longueur. Le cordon d'alimentation ne doit pas être trop tendu car cela pourrait être une source de danger. Il est conseillé de ne pas laisser l'appareil branché lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez-le après chaque utilisation. Il est interdit de boucher les ouvertures et les ailettes de ventilation ou de dissipation de la chaleur.

1. REGLES D'EMPLOI

Lisez attentivement cette notice, car elle contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien de l'appareil.
Après l'avoir déballé, vérifiez le bon état de l'appareil. La notice doit être conservée pendant toute la durée de vie du casque. Elle doit être rangée dans un endroit sec et à l'abri du rayonnement du soleil et facilement accessible pour de futures consultations.

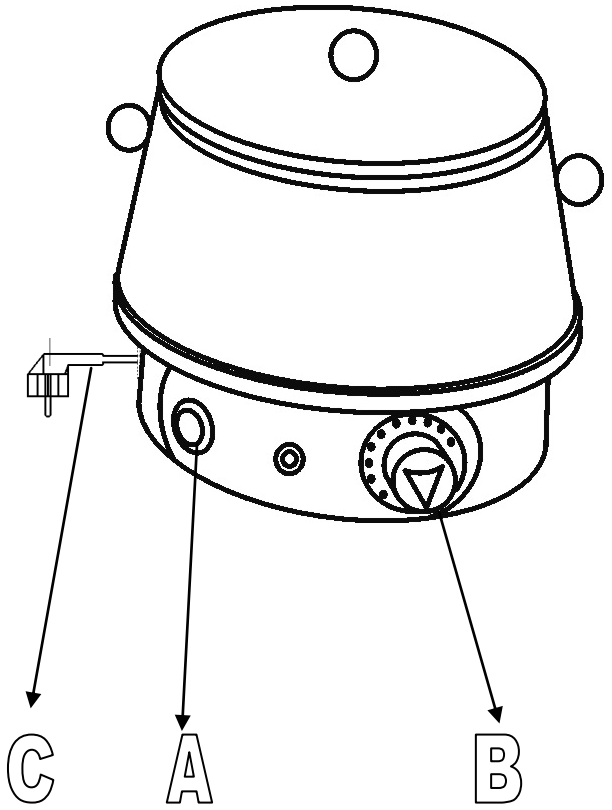
Les éléments de l'emballage comme les sachets en plastique, le polystyrène expansé, carton ondulé, etc. sont recyclables et ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources de danger. Ils ne doivent pas non plus être dispersés dans l'environnement.

ATTENTION Avant de brancher l'appareil, vérifiez si les informations reportées sur la plaquette d'identification appliquée au dos de l'appareil correspondent aux caractéristiques du réseau de distribution électrique.

Si la fiche de l'appareil n'est pas compatible avec la prise de courant, faites-la remplacer par un électricien qualifié. L'électricien devra aussi vérifier si la section des fils de la prise est adaptée à la puissance absorbée par l'appareil. L'emploi d'adaptateurs, de prises multiples et/ou de rallonges est déconseillé. Si malgré tout leur emploi est nécessaire, utilisez seulement des adaptateurs simples ou multiples et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur. Veillez à ne pas dépasser la limite de résistance de courant indiquée sur les adaptateurs simples et sur les rallonges ainsi que la limite de puissance maximale indiquée sur l'adaptateur multiple.

ATTENTION **Cet appareil devra être destiné seulement à l'usage pour lequel il a été expressément conçu (voir paragraphe "2"). Tout autre usage doit être considéré non-approprié et, par conséquent, dangereux. Le constructeur ne peut être considéré responsable pour les dommages dérivant d'usages non-appropriés, erronés ou inopportuns.**

3. EXPLANATION OF THE APPARATUS



A	GENERAL INTERRUPTOR
B	THERMOSTAT
C	PLUG

4. INSTRUCTION FOR USE

CAUTION check that the supply voltage marked on the lable situated on the back of the appliance agree with those of electricity supply.

1 Check that the interrupter (A) is in " OFF " position.
2 Plug the unit (C) in.
3 Press the general switch (A) to turn on the appliance.

Advice:
turn on the wax-melter mod. 630 and set the highest temperature **(MAX)** (B); keep the wax to an ideal warm setting the temperature on **(6)** (B).
If used as stripes warmer, set the highest temperature **(MAX)** (B) and then degrease it to **(8)** (B).

5. MAINTENANCE

Carefully read instructions. After many hours of works of the appliance we succest you to clean the appliance inside as follows:

1. Disconnect the plug from the socket
2. Start to clean the apparatus

The inside cleaning must be effected after 1500 hours or at least once a year.

6. PROBLEM SOLVING.

1. If the apparatus does not start rotating the knob (7), and check that is well connected.
2. For any other problem contact only authorized service centre and ensure that only new, recommended spare parts are used.

7. TECHNICAL DATA

See back side of appliance

Français

Sommaire

1. Règles d'emploi
2. Destination de l'appareil
3. Description de l'appareil
4. Mode d'emploi
5. Entretien
6. Petit guide de dépannage
7. Données techniques

ATTENTION Lisez attentivement cette notice, car elle contient des informations importantes sur la sécurité d'installation, d'emploi et d'entretien de l'appareil.

Cette notice doit être conservée pendant toute la vie de l'appareil.

"Ce produit est conforme à la directive EU 2002/96/EC. Le symbole du container barré figurant sur l'appareil indique que le produit, en fin de vie, devant être traité séparément des déchets domestiques, doit être confié à un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques, ou repris par le vendeur lors de l'achat d'un appareil neuf équivalent. L'utilisateur est responsable de la remise de l'appareil en fin de vie aux opportuns organismes de tri. Le juste tri sélectif pour la mise en oeuvre consécutive de l'appareil démis au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement contribue à éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement ainsi que sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont est composé le produit. Pour des informations plus détaillées concernant les systèmes de tri existants, adressez-vous au service local de traitement des déchets."